



[®]
Tulikivi

Vuolukivitakat: Jero-mallisto
Täljstenskaminer: Jero Kollektion

www.tulikivi.com



Sensation of Northern Warmth

Yhteys tuleen ja vuolukiveen

Tulikivellä tunnemme tulen ja lämmön. Olemme ensimmäisiä, jotka ovat yhdistäneet pohjolan arvokkaan vuolukiven varaavan lämmön ja tuleen katsomisen nautinnon. Jero-takat syntyvät Pohjois-Karjalassa, hyödyntäen Tulikiven oman vuolukiven ja kierrätyskeramiikan parhaat ominaisuudet. Vuosisatojen ajan tuli on yhdistänyt meitä – se on tuonut lämpöä, suojaa ja ruokaa. Jero-takat kunnioittavat tätä perintöä yhdistämällä modernin designin ja teknologian luontoon.

Ylivoimainen lämmönvaraavuus

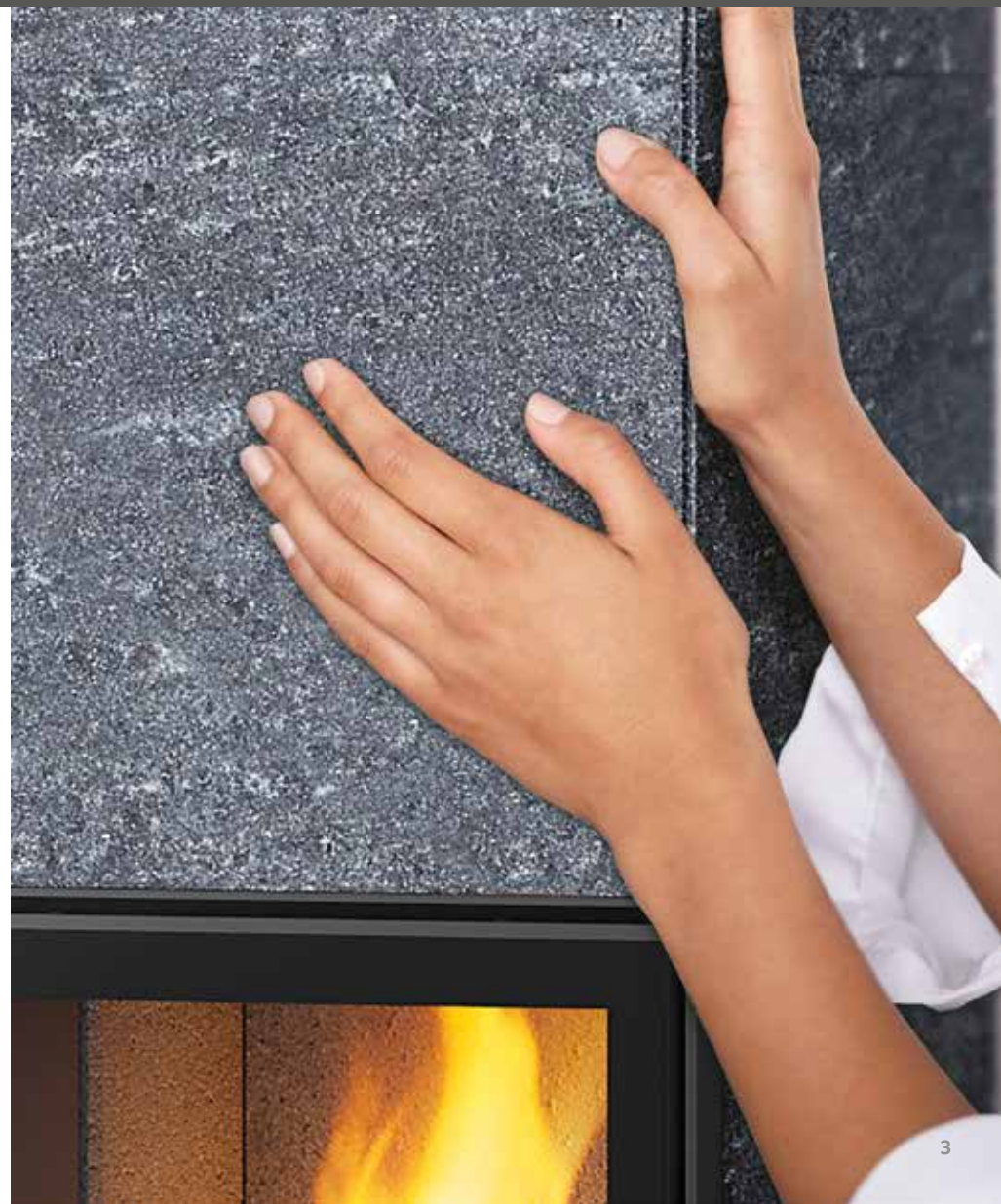
Jero-takat ovat paljon enemmän kuin pelkkiä lämmönlähteitä; ne tuovat kotiin erityisen tunnelman. Tulen sammuttua takka lämmittää vielä useiden tuntien ajan. Se tarkoittaa pehmeää, tasaisesti leviävää säteilylämpöä. Se on kuin lempeä halaus kylmänä päivänä, tarjoten mukavuutta ja rauhaa koko kodille.

Vår relation till eld och täljsten

På Tulikivi kan vi eld och värme. Vi är bland de första att kombinera värmen som Nordens värdefulla täljsten lagrar, med njutningen att skåda in i elden. Jero-eldstäderna skapas i Norra Karelen och tillvaratar de bästa egenskaperna i Tulikivis egen täljsten och återvunnen keramik. I århundraden har elden förenat oss – den har försett oss med värme, skydd och mat. Jero-eldstäderna hedrar detta arv genom att kombinera modern design och teknologi med naturen.

Överlägsen värmelagring

Jero-eldstäderna är mycket mer än bara värmekällor; de ger ditt hem en speciell atmosfär. Eldstaden fortsätter att värma flera timmar efter att elden har släckts. Det innebär en mjuk strålningsvärme som sprids jämnt. Det känns som en varm omfamning en kall dag, och utsänder trivsel och lugn i hela hemmet.





1

Kamiinan kompaktia kokoa.

Pienikokoisena Jero sopii erinomaisesti myös pienempiin tiloihin. Sen kompaktius mahdollistaa helpon sijoittelun ja asennuksen, mutta sisältää silti kaikki laadukkaan takan ominaisuudet.

En kompakt kamin.

Tack vare sin kompakta storlek passar Jero utmärkt även i mindre utrymmen. Jero är därför enkel att placera och installera, samtidigt som den innehåller alla funktioner en högklassig eldstad bör ha.



2

Tehokasta lämmitystä.

Jero tarjoaa huipputehokasta lämmitystä. Lämpö leviää nopeasti ja tehokkaasti, täyttäen huoneen mukavalla lämmöllä lyhyessä ajassa.

Effektiv uppvärmning.

Jero erbjuder högeffektiv uppvärmning. Värmen sprider sig snabbt och effektivt och fyller på kort tid rummet med behaglig värme.



3

Ylivoimaista lämmönvarauskykyä.

Tässä mallissa yhdistyy huippumateriaalit ja -suunnittelu, jotka varmistavat pitkäkestoisen ja tasaisen lämmön jakautumisen. Kylmätkään talvi-illat eivät ole ongelma.

Överlägsen värmelagrande kapacitet.

Denna modell kombinerar de bästa materialen med oöverträffad design för att säkerställa en långvarig och jämn värmefördelning. Inte ens riktigt kalla vinterkvällar utgör något problem.



4

Suuri tulinäkymä.

Selkeä ja esteetön näkymä takkatuleen luo tunnelmaa ja kutsuu viihtymään sen ääreen. Tulen loimu rauhoittaa ja tuo kotiin kodikkuutta.

Vidsträckt vy över elden.

En klar och fri vy av elden skapar en lugn och inbjudande stämning. Eldens lågor har en lugnande inverkan och skapar ett mysigt hem.



5

Moderni design.

Jeron selkeä ja nykyaikainen muotoilu istuu saumattomasti monenlaiseen sisustukseen. Ajattomat linjat ja tyylikkääät yksityiskohdat tekevät siitä paitsi lämmittävän, myös kauniin lisän kotiin.

Modern design.

Jeros stilrena och moderna design passar sömlöst in i många typer av inredning. Den bidrar inte bara med värme, utan dess tidlösa linjer och snygga detaljer blir också ett vackert komplement till hemmet.



6

Innovatiivinen teknologia.

Huippuluokan teknologia varmistaa optimaalisen palamisen, vähäiset päästöt ja korkean hyötysuhteen. Helppokäyttöisyys ja toimintavarmuus ovat etusijalla.

Innovativ teknologi.

Toppmodern teknologi säkerställer optimal förbränning, låga utsläpp och hög verkningsgrad. Hos Jero kommer användarvänlighet och funktions säkerhet i första hand.

*Jero-takkamallisto lämmittää nopeasti ja vuolukiven ansiosta se myös varaa lämpöä.
En täljstenskamin värmer snabbt och lagrar även värme tack vare täljstenen.*



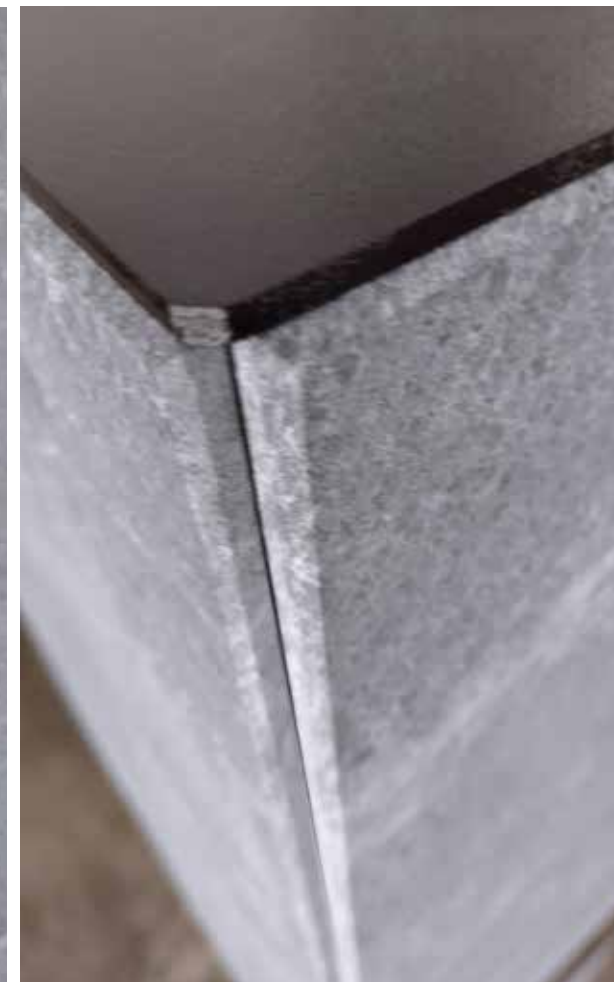
Kompakti koko ja suurenmoinen tulinäkymä

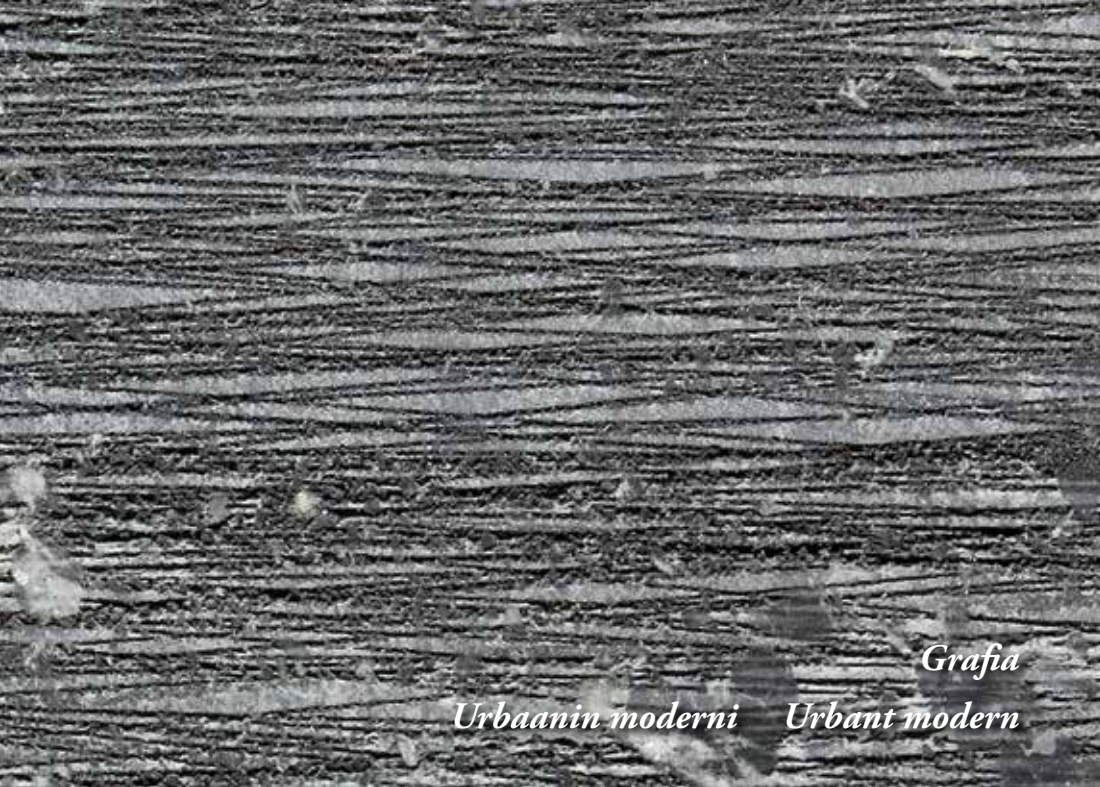
Vastuullisesti valmistettu Jero-takkamallisto ei ole vain funktionaalinen, vaan myös visuaalinen taidonnäyte. Kompaktista koostaan huolimatta se tarjoaa suuren ja selkeän takan luukun, joka avaa upean näkymän liekkeihin, tuoden tunnelmaa huoneeseen. Malliston linjakas muotoilu puhuttelee eri sisustustyyliä – olipa kotisi sitten moderni, rustiikkisen romanttinen tai skandinaavinen, Jero täydentää sen tunnelmaa saumattomasti.

.....

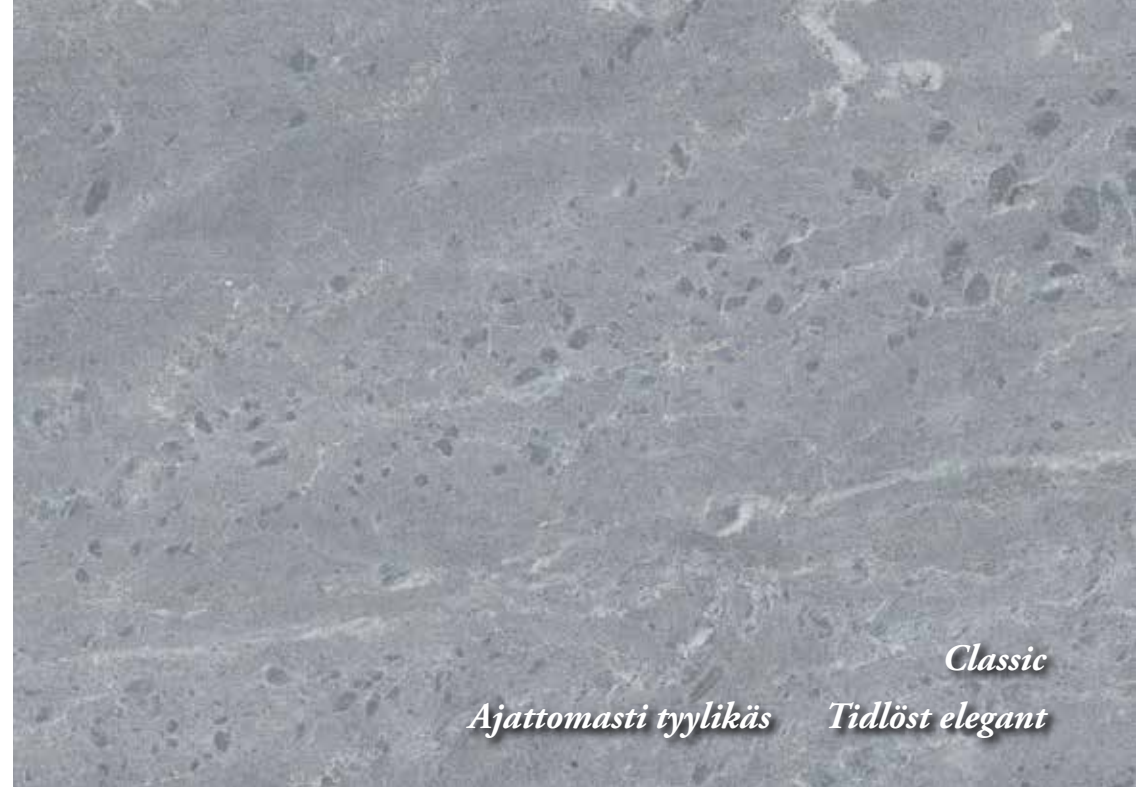
Kompakt storlek och fantastisk vy över elden

Den hållbart tillverkade eldstadskollektionen Jero är inte bara funktionell utan också ett visuellt mästerverk. Trots sin kompakta storlek erbjuder den en stor och tydlig eldstadslucka som öppnar upp en fantastisk vy över lågorna, vilket ger atmosfär till rummet. Kollektionens stilrena design passar för olika inredningsstilar – oavsett om ditt hem är modernt, rustikt romantiskt eller skandinaviskt, kompletterar Jero sömlöst dess känsla.

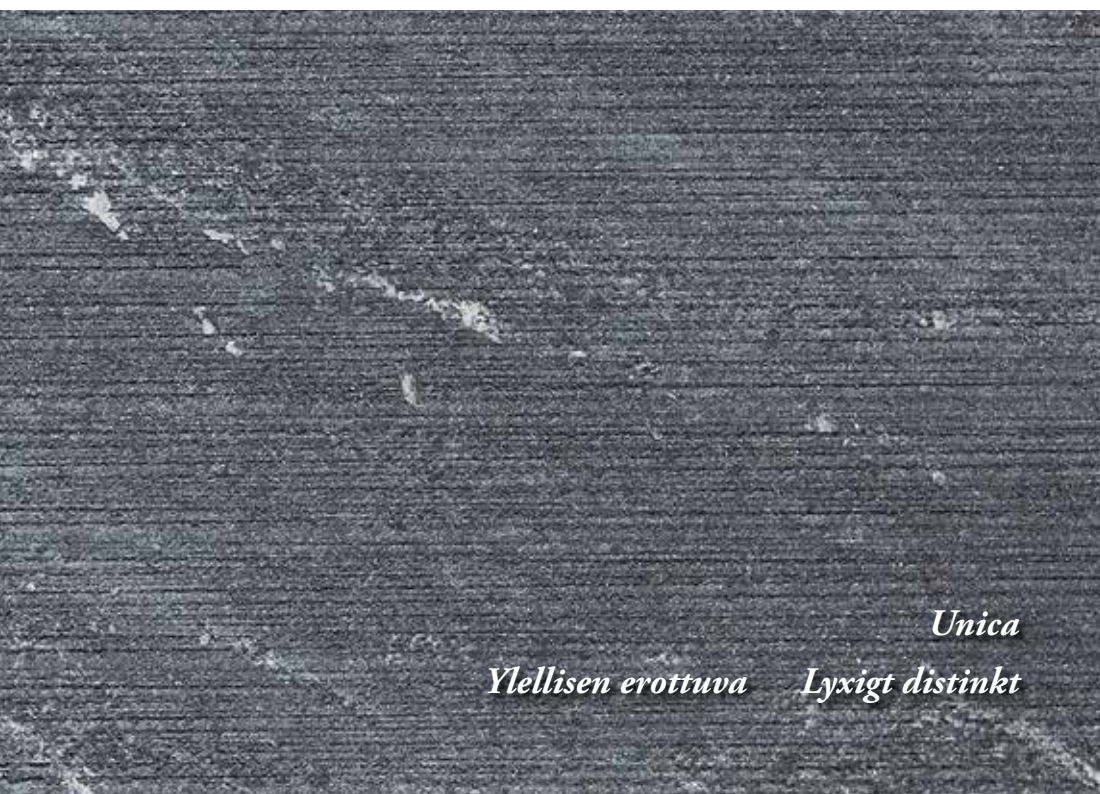




Grafia
Urbaanin moderni Urbant modern



Classic
Ajattomasti tyylikäs Tidlöst elegant



Unica
Ylellisen erottuva Lyxigt distinkt



Nobile
Yksilöllisesti sinun Unikt personlig

Takoissamme yhdistyvät selkeä funktionaalisuus ja uudenlainen esteettisyys.

I våra täljstenskaminer kombineras tydlig funktionalitet med ny innovativ estetik.

Vuolukiven voima

Vuolukivi on Pohjois-Karjalan lahja tulisijamaailmalle. Tämä ainutlaatuinen materiaali mahdollistaa tulisijat, jotka ovat sekä visuaalisesti vaikuttavia että äärimmäisen tehokkaita lämmönlähteitä, pitäen kodin lämpimänä talvisydämenäkin. Sen synnyttämä säteilylämpö on verrattavissa auringon lempeään syleilyyn, joka tunkeutuu syvälle ja lämmittää niin ihmiset, eläimet kuin kodin rakenteet. Lämpö levittäytyy huoneeseen kuin hellä kosketus, säilyttäen tilan raikkauden ja luoden osaltaan miellyttävän sisäilman.

Tyylin valinta – pinnan merkitys

Vuolukivi ei ole ainoastaan materiaali, se on myös tyyli. Eri tavoin käsitellyt vuolukivipinnat antavat sinulle vapauden määritellä takkasi ulkonäköä. Olipa valintasi:

Täljstenens kraft

Täljsten är Norra Karelens gåva till eldstadsvärlden. Detta unika material möjliggör eldstäder som är både visuellt imponerande och extremt effektiva värmekällor, och som håller ditt hem varmt även på vintern. Strålningsvärmens den genererar kan jämföras med solens milda omfamning, som tränger djupt och värmer såväl upp hemmets konstruktioner som människor och djur. Värmen sprider sig i rummet som en mild beröring, bibehåller friskheten och bidrar till ett behagligt inomhusklimat.

Val av stil – ytans betydelse

Täljsten är inte bara ett material, det är också en stil. Täljstensytor behandlade på olika sätt ger dig friheten att bestämma utseendet på din eldstad. Oavsett om du väljer:

Suomalainen vuolukivi on ainutlaatuinen luonnonmateriaali, johon tiivistyy noin 2800 miljoonaa vuotta planeettamme historiaa. Kauneutensa, helpon työstettävyytensä ja lämpöominaisuuksiensa ansiosta se on kuin luotu tulisijoihin. Se on myös tehdasvalmisteisia materiaaleja ekologisempi valinta.

Finländsk täljsten är ett unikt naturmaterial som inrymmer cirka 2800 miljoner år av vår planets historia. Tack vare att den är så vacker och lättarbetad med värmelagrande egenskaper är den som gjord för eldstäder. Den är också ett miljövänligare val än fabriksstillverkade material.

Neljä eri vuolukivipintaa: Classic (Korpi & Pura), Grafia (Korpi), Unica (Korpi & Pura) ja Nobile (Korpi).

Fyra olika täljstensytor: Classic (Korpi & Pura), Grafia (Korpi), Unica (Korpi & Pura) och Nobile (Korpi).

PURO CLASSIC 18



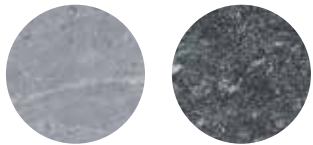
PURO

Pyöreää harmoniaa

Puron pyöreä kompakti muotoilu ja vuolukiven lempeä lämpö luovat kutsuvan, tunnelman tulen äärelle.

Rund harmoni

Puros runda, kompakta design och täljstenens milda värme skapar en inbjudande atmosfär runt elden.



Classic

Nobile



PURO CLASSIC 14



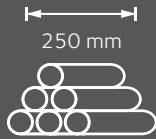
PURO NOBILE 18



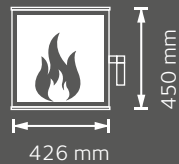
6,0 (14)
6,5 (18)



> 78 % (14)
> 80 % (18)

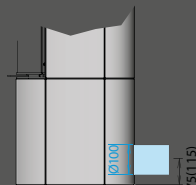
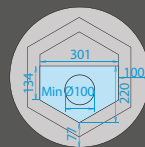


250 mm
1,75 kg/h



426 mm
450 mm

Paloilmakanava
Brandluftkanal



KORPI NOBILE 18



KORPI

Suorakulmaisena selkeyttä

Korpi on suunnittelun mestariteos yhdistäen linjakkaan ja selkeän muodon sekä vuolukiven pehmeän lämmön kontrastiksi.

Rektangulärt stilren

Korpi är ett mästerverk när det gäller design och kombinerar elegans och stilrenhet med täljsten som en kontrast till den mjuka värmen.



Classic



Grafia



Unica



Nobile



KORPI UNICA 14



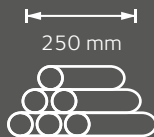
KORPI GRAFIA 18



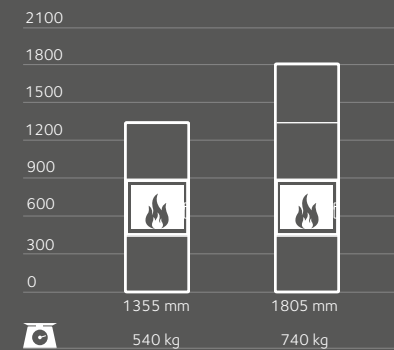
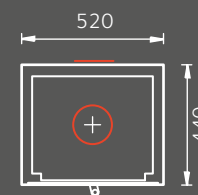
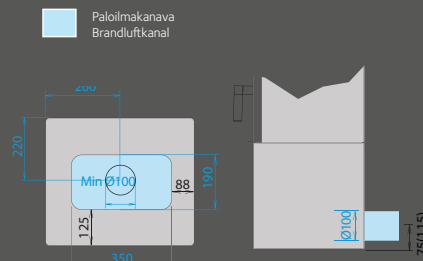
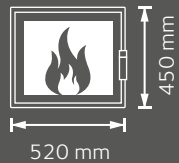
7 (14)
7 (18)



82 % (14)
85 % (18)



2 kg/h



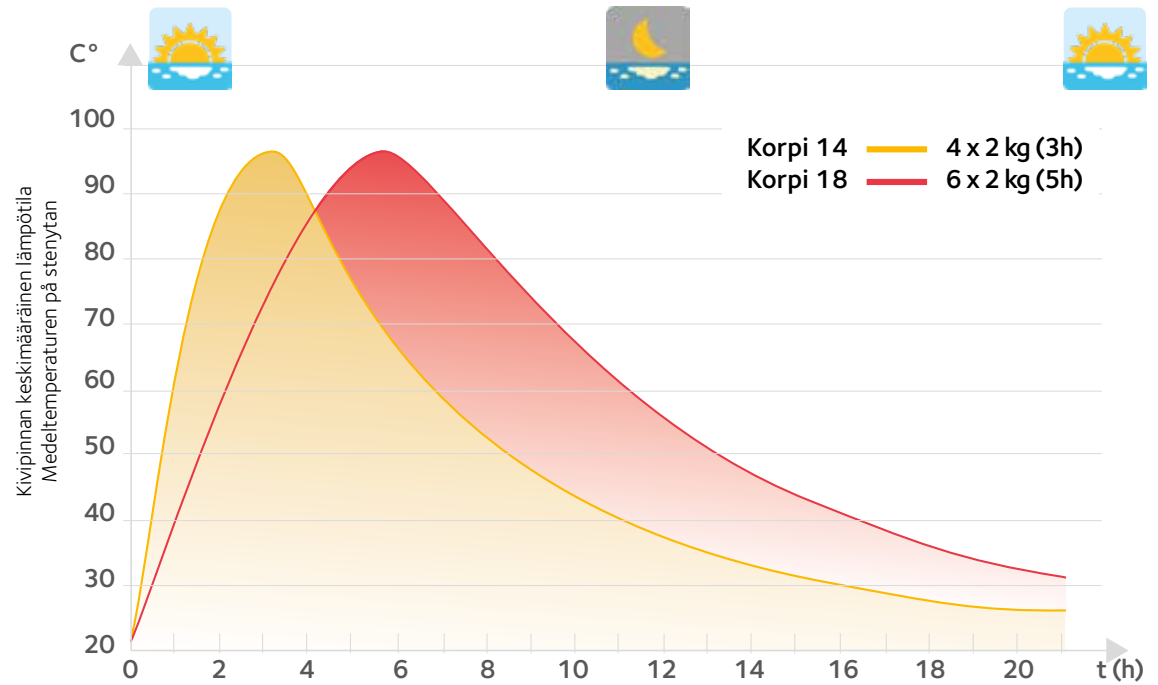
Pohjalaatta - estetiikkaa ja toiminnallisuutta

Lisävarusteena saatavan pohjalaatan avulla voit nostaa takkasi uudelle tasolle. Se ei ainoastaan korosta takkasi muotoilua, vaan myös luo dynaamisen varjon, joka lisää tilan syvyyttä ja rikastuttaa kokemusta. Pohjalaatan kautta on mahdollisuus ohjata huoneesta otettava palamisilma huomaamattomasti tulisijan sisään.

Bottenplatta – estetik och funktionalitet

Med Bottenplatta som kan fås som tillval, höjer du din eldstad till en ny nivå. Den framhäver inte bara utformningen av din eldstad utan skapar också en dynamisk skugga som ger djup åt rummet och berikar upplevelsen. Genom Bottenplatta finns det möjlighet att diskret rikta förbränningsluften som tas från rummet in i eldstaden.





Tekniikan yliverltaisuus ja käytännöllisyys

Jero-takkojen sydämessä on paitsi design, myös innovatiivinen teknologia. Helppokäyttöisyys, kestävyys ja tehokas palaminen yhdistyvät vuolukiven erinomaiseen lämmönvarauskykyyn. Tulos? Korkea hyötysuhde, vähäiset päästöt ja miellyttävä, tasainen lämpö, joka hellii kotiasi.

Teknisk överlägsenhet och praktiska egenskaper

Kärnan i Jero-eldstäderna är utöver deras design, även den innovativa teknologin. Användarvänlighet, hållbarhet och effektiv förbränning kombineras med täljstenens utmärkta värmelagringsförmåga. Resultatet? Hög verkningsgrad, låga utsläpp och en behaglig, jämn värme som skänker trivsel i ditt hem.

TEKNINEN TAULUKKO / TEKNISK TABELL

Malli / Modell	PURO 14/18	KORPI 14/18
Tekniset ominaisuudet / Tekniska egenskaper		
Mitat L x S x K (pohjalaatalla*) / Dimensioner B x D x H (med bottenplatta*), mm	500x500x1355 (1395) (14) 500x500x1805(1845) (18)	520x440x1355(1395) (14) 520x440x1805(1845) (18)
Paino / Vikt, kg	460 (14) / 630 (18)	540 (14) / 740 (18)
Tulipesän mitat LxS / Eldstadsmått BxD, mm	270x270	320x280
Hyötysuhde / Verkningsgrad, %	> 78** (14) / > 80** (18)	82 (14) / 85 (18)
Nimellisteho / Nominell effekt, kW	6,0** (14) / 6,5** (18)	7,0
Polttopuun kulutus / Vedförbrukning, kg/h	1,75	2,0
Polttopuun pituus / Vedlängd, mm	250	250
Energialuokka / Energiklass	A (14) / A+ (18)	A+
Suojaetäisyydet / Skyddsavstånd		
Sivuille / Till sidor, mm	450**	450
Taakse (lämpösuojapellillä*) / Bakåt (med Värmskyddsplåt*), mm	250 (50)**	200 (50)
Ylös (lämpösuojapellillä*) / Uppåt (med Värmskyddsplåt*), mm	300 (500)**	300 (500)
Eteen / Framåt, mm	1200**	1200
Liitostiedot / Anslutningsinformation		
Hormiliitoskoko / Skorstensanslutningsstorlek, T, B, Ø mm	150	150
Hormiliitoskorkeus, takana*** (pohjalaatalla*) / Skorstensanslutningshöjd, på baksidan*** (med bottenplatta*), mm	1173*** (1213) (14) / 1623*** (1663) (18)	1173*** (1213) (14) / 1623*** (1663) (18)
Palamisilman liitoskoko / Förbränningsluftens anslutningsstorlek, Ø mm	100	100
Täyttävät vaatimukset / Uppfyller kraven	1. BImSchV, Stufe 2 (GER); Koninklijk Besluit/Arrêté Royal 2010-3943, Fase/Phase III (BE); Art. 15a B-VG (AUT); LRV (CH).	

* Lisävaruste / Extrautrustning

** muutokset mahdollisia / ändringar är möjliga

T = päältä, B = takaa ylhäältä, / T = topp, B = bak upptill

*** Hormiliitoskorkeus on mitta lattiasta hormiputken keskelle. / Skorstensanslutningshöjden är måttet från golvet till mitten av anslutningsröret.

Pidätämme oikeudet muutoksiin. / Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar.

Lisätietoja teknisestä taulukosta ja pohjapiirroksista

Ytterligare information om den tekniska tabellen och planritningarna

Paino (kg): Paino perustuu laskennallisesti vuolukiven ominaispainoon. Vuolukivi on luonnonkivi, joten sen paino voi vaihdella.

Hyötysuhde (%): Osuus polttopuun sisältämästä energiasta, joka saadaan muunnettua lämmöksi.

Nimellisteho (kW): Tulisijan tuottama lämmitysteho, kun sitä lämmitetään käyttöohjeen mukaisesti.

Polttopuun kulutus (kg/h): Nimellistehon saavuttamiseen vaadittava polttopuumäärä.

Energialuokka: Ilmoittaa takan energiatehokkuuden 9-portaisella asteikoilla (G – A++).

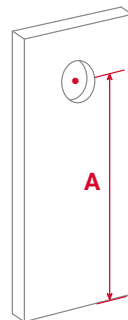
Suojaetäisyys (mm): Tulisijan asennuksessa ja käytössä on huomioitava sen suojaetäisyydet palaviini materiaaleihin. Jos lattia on palava-aineista materiaalia, takan eteen ja alle on asennettava kipinäsuoja.

Hormisuositus: Hormin minimipituus on 5 m. Kunkin mallin hormiliitosvaihtoehdot on ilmoitettu teknisessä taulukossa. Hormiliitosalue on merkitty pohjapiirrokseseen —-merkinnällä. Hormiliitoskorkeus (A) on mitta lattiasta hormiputken keskelle. Epäselvissä tapauksissa kysy lisätietoja Tulikivi-myyjältäsi.

Palamisilman tuonti: Palamisilma voidaan ottaa huonetilasta tai johtaa tulipesään suoraan ulkoa (huoneilmasta riippumaton vaihtoehto). **Huomio, että lisävarusteena saatavan pohjalaatan kautta voidaan paloilma tuoda huonetilasta ilman tulisijaan tehtäviä avauksia.**

Tulisijan asennuksen, hormiliitoksen ja lisävarusteiden sekä tulisijan käytön, suojaetäisyyksien ja käytettävän polttoaineen suhteen on aina noudatettava kansallisia, alueellisia ja paikallisia määräyksiä.

Pidätämme oikeuden tuote- ja teknisiin muutoksiin. Esitteen kuvat ja piirustukset ovat esimerkinomaisia ja suuntaa-antavia. Vuolukivi on luonnonmateriaali, jonka sävyissä ja kuvioissa esiintyy luontaista vaihtelua takasta toiseen. Toimitettu tuote voi hieman poiketa tämän esitteen kuvasta.



Vikt (kg): Den beräknade vikten är baserad på täljstenens densitet. Täljsten är en natursten och därför kan vikten variera.

Verkningsgrad (%): Andelen av vedens energi som omvandlas till värme.

Nominell effekt (kW): Eldstadens uppvärmningseffekt när den värms upp enligt bruksanvisningen.

Vedförbrukning (kg/h): Mängden ved som krävs för att uppnå nominell effekt.

Energiklass: Visar på en 9-gradig skala (G – A++) hur energieffektiv eldstaden är.

Skyddsavstånd (mm): Vid installation och användning av eldstaden måste hänsyn tas till dess skyddsavstånd till brännbart material. Om golvet är konstruerat av brännbart material, ska ett gnistskydd ställas framför och under eldstaden.

Rekommenderad röckanal: Röckanalens minimilängd är 5 m. Alternativ för skorstensanslutning för varje modell anges i den tekniska tabellen. Område för skorstensanslutning är märkt i planritningen med —-märkning. Skorstensanslutningshöjden (A) är måttet från golvet till mitten av anslutningsröret. Be om ytterligare information av din Tulikivi-återförsäljare i osäkra fall.

Förbränningsluft: Förbränningsluften kan ledas in via rummet eller ledas in i eldstaden direkt utifrån (alternativet är oberoende av rumsluften). **Observera att genom bottenplattan som finns som tillbehör kan förbränningsluft föras från rummet utan att man behöver göra öppningar i eldstaden.**

Vad gäller installation, skorstensanslutning, extrautrustning och användning av eldstaden, samt skyddsavstånd och det använda bränslet ska nationella, regionala och lokala bestämmelser alltid iakttas.

Vi förbehåller oss rätten att göra eventuella tekniska ändringar eller produktförändringar. Bilder och ritningar i katalogen är endast riktgivande exempel. Täljsten är ett naturligt material med skiftande färger och mönster. Den levererade produkten motsvarar därför inte alltid exakt bilderna som visas i katalogen.



Tulikivi Oyj, FI-83900 Juuka, Finland, Tel. +358 403 063 100, tulikivi@tulikivi.fi, www.tulikivi.com.

Löydät lähimmän valtuutetun Tulikivi-jälleenmyyjän osoitteesta www.tulikivi.com. Hitta din närmaste auktoriserade Tulikivi-återförsäljare på www.tulikivi.com.